**639 (tt)**

KINH NGUYEÄT ÐAÊNG TAM-MUOÄI

*Haùn dòch: Ñôøi Cao Teà, Tam taïng Na-lieân-ñeà-da-xaù,*

*ngöôøi Thieân Truùc.*

**QUYEÅN 6**

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân laïi baûo Ñoàng töû Nguyeät Quang:

–Ñaïi Boà-taùt caàn phaûi thaønh töïu phöông tieän quyeàn xaûo. Naøy Ñoàng töû! Sao goïi laø Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo?

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt naøy ñoái vôùi taát caû chuùng sinh neân khôûi töôûng thaân quyeán. Caùc chuùng sinh naøy coù bao nhieâu ñieàu thieän thì ñeàu sinh taâm tuøy hyû. Ngaøy ñeâm saùu thôøi, ñoái vôùi phöôùc ñöùc cuûa hoï neân sinh taâm tuøy hyû nhôø duyeân Nhaát thieát trí, duyeân Nhaát thieát trí neân sinh ra phöôùc ñöùc ôû nôi taát caû chuùng sinh. Vò Boà-taùt naøy nhôø caên laønh naøy neân mau ñöôïc Tam-muoäi naøy, thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø Ñöùc Phaät lieàn noùi baøi keä:

*Xem caùc chuùng sinh laø thaân quyeán* Neáu coù taát caû caùc phöôùc ñöùc Ngaøy ñeâm saùu thôøi vôùi vieäc thieän Thöôøng khôûi taâm tuøy hyû vôùi hoï.

*Ta tuøy hyû thoï trì giôùi tònh*

*Cho ñeán maïng chung khoâng laøm aùc* Boà-taùt ñaày ñuû thanh tònh tín

*Bao nhieâu phöôùc ñöùc ñeàu tuøy hyû.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tuøy hyû tin thích caùc Ñöùc Phaät* Ñoái vôùi Phaùp, Taêng tin cuõng vaäy Tuøy hyû hay thôø kính Nhö Lai

*Vì caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà vaäy.* Tuøy hyû hoï khoâng coù ngaõ kieán

*Khoâng chuùng sinh kieán vaø thoï maïng* Tuøy hyû ngöôøi khoâng khôûi aùc kieán

*Nghe phaùp thaéng khoâng theâm yeâu thích.* ÔÛ trong Phaät phaùp sinh tuøy hyû

*Ñöôïc xuaát gia roài thoï cuï giôùi*

*Ít muoán, bieát ñuû, soáng giöõa röøng* OÂm loøng töø maãn nhö caây kieám. Tuøy hyû ñoäc nhaát, khoâng baïn löõ ÔÛ röøng gioáng nhö ñao trong voû

*Tònh maïng thöôøng hay ít mong caàu* Khoâng coù löøa doái vôùi baïn thaân.

*Tuøy hyû nôi tònh, lìa huyeân naùo* Khoâng coù aùi luyeán vôùi thaân thuoäc ÔÛ trong ba coõi thöôøng sôï haõi

*Du haønh theá gian khoâng nhieãm tröôùc.* Tuøy hyû xa lìa ngöôøi hyù luaän

*Nhaøm chaùn taát caû söï sinh töû* Khoâng coù tranh caõi, haønh tòch tónh Ñöôïc Tam-muoäi naøy ñaâu coù khoù. Tuøy hyû söï bieát ngöôøi thieän, aùc Thöôøng lìa taát caû vieäc tranh luaän Ñi ñeán röøng caây choã khoâng nhaøn

*Caàu Thaùnh giaûi thoaùt, chaân Phaät töû.* Tuøy hyû thöôøng ôû choã khoâng nhaøn Khoâng töï khen mình, cheâ keû khaùc Tuøy hyû öa thích söï coâng ñöùc

*ÔÛ trong Phaät phaùp khoâng phoùng daät.* Neáu coù caùc coâng ñöùc trôï ñaïo

*Nhôø khoâng phoùng daät laøm caên baûn* Neáu coù Boà-taùt lìa phoùng daät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñöôïc Tam-muoäi naøy seõ khoâng khoù.* Ñöôïc gaëp Phaät phaùp Taïng thöù nhaát Vaø ñöôïc xuaát gia Taïng thöù hai Tònh tín khoâng ueá, Taïng thöù ba Ñöôïc Tam-muoäi naøy taïng thöù tö.

*Nghe nôi caûnh giôùi Phaät Ñaïi Khoâng* Nghe khoâng huûy baùng laø Thaéng taïng Neáu ñöôïc bieän taøi laø Ñaéc taïng

*Ñöôïc Tam-muoäi naøy cuõng Thaéng taïng.* Ta ñaõ noùi caùc thieän phaùp aáy

*Laø Giôùi, Vaên, Xaû vaø Nhaãn nhuïc* Nhôø khoâng phoùng daät laøm caên baûn Phaät noùi ñoù laø Taïng toái thaéng.

*Neáu coù Boà-taùt khoâng phoùng daät* Lieàn ñöôïc ñaày ñuû caùc bieän taøi Vôùi trí tueä Phaät, khoâng nghi hoaëc

*Ñöôïc Tam-muoäi naøy seõ khoâng khoù.*

Naøy Ñoàng töû! Vì nghóa naøy cho neân oâng phaûi truï nôi haïnh khoâng phoùng daät, caùc Boà-taùt naøy neân tu hoïc. Vì sao? Vì ngöôøi khoâng phoùng daät seõ chöùng ñöôïc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, huoáng gì Tam-muoäi naøy.

Naøy Ñoàng töû! Vì sao Boà-taùt truï khoâng phoùng daät? Naøy Ñoàng töû! Boà-taùt naøy thaønh töïu tuï Thieän tònh giôùi.

Naøy Ñoàng töû! Vì sao thaønh töïu tuï Thieän tònh giôùi? Naøy Ñoàng töû! Boà-taùt naøy khoâng boû taâm Nhaát thieát trí, hoïc saùu phaùp Ba-la-maät.

Naøy Ñoàng töû! Neáu Boà-taùt khoâng boû taâm Nhaát thieát trí, haønh saùu phaùp Ba-la-maät seõ ñöôïc caùc lôïi ích, oâng haõy laéng nghe, ta seõ vì oâng maø noùi.

Naøy Ñoàng töû! Boà-taùt tin thích Boá thí ba-la-maät, ñöôïc möôøi lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Haøng phuïc phieàn naõo keo kieát.
2. Tu taäp taâm xaû lieân tuïc.
3. Cuøng vôùi chuùng sinh ñoàng höôûng taøi saûn vaø cuûa caûi, nhieáp thoï kieân coá cho ñeán dieät ñoä.
4. Sinh nhaø giaøu coù.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Duø sinh ôû ñaâu vaãn coù taâm thí hieän tieàn.
2. Thöôøng ñöôïc boán chuùng yeâu thích.
3. Ñoái vôùi boán chuùng khoâng khieáp, khoâng sôï.
4. Tieáng toát lan khaép moïi nôi.
5. Tay chaân meàm maïi, loøng baøn chaân baèng phaúng.
6. Cho ñeán caây ñaïo (thaønh ñaïo) khoâng lìa Thieän tri thöùc. Laø ñeä töû Thanh vaên, Boà-taùt cuûa chö Phaät.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Boà-taùt tin thích boá thí ñöôïc möôøi thöù lôïi

ích.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Haøng phuïc söï keo kieát* Taêng tröôûng taâm boá thí Giöõ taâm thí kieân coá Sinh vaøo nhaø giaøu coù. Ngay taïi choã sinh ra Hay phaùt khôûi taâm xaû Boû nhaø ñi xuaát gia

*Caùc chuùng sinh yeâu meán.* Neáu vaøo trong ñaïi chuùng Khoâng sôï khoâng khieáp nhöôïc Tieáng toát lan khaép nôi

*Khaép thaønh aáp, tuï laïc.* Tay chaân thöôøng meàm maïi Thaønh töïu töôùng ñaày ñuû Gaëp ñöôïc Thieän tri thöùc Thanh vaên, Boà-taùt, Phaät. Thöôøng oâm loøng tueä thí Chöa bao giôø tieác laãn Ñöôïc chuùng sinh kính yeâu Ñoù laø boû lôïi döôõng.

*Sinh vaøo nhaø giaøu coù* Taâm thöôøng öa boá thí Nhieáp thoï xaû kieân coá Laø vui nôi boá thí.

*ÔÛ trong caùc ñaïi chuùng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tieáng toát lan khaép nôi* Tay chaân ñeïp, meàm maïi Laø lôïi ích laïc thí.

*Ñöôïc gaëp Thieän tri thöùc* Laø Phaät vaø Boà-taùt

*Thaáy roài ñeán cuùng döôøng* Laø lôïi laïc boá thí.

Naøy Ñoàng töû! Boà-taùt giöõ tònh giôùi coù möôøi thöù lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñaày ñuû Nhaát thieát trí.
2. Hoïc theo nhöõng ñieàu chö Phaät ñaõ hoïc.
3. Khoâng bò ngöôøi trí huûy baùng.
4. Khoâng thoaùi lui theä nguyeän.
5. An truï tu haønh.
6. Vaát boû sinh töû.
7. Öa thích Nieát-baøn.
8. Ñöôïc taâm khoâng troùi buoäc.
9. Ñöôïc thaéng Tam-muoäi.
10. Khoâng thieáu taøi saûn tín taâm.

Ñoù laø möôøi loaïi lôïi ích cuûa tònh giôùi. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Ñaày ñuû Nhaát thieát trí* Nhö Phaät ñaõ tu hoïc Ngöôøi trí tueä khoâng cheâ Thöôøng khoâng coù sôï haõi.

*Theä nguyeän khoâng thoaùi chuyeån* Hay an truï Thaéng haïnh

*Traùnh khoûi choã sinh töû* Öa thích ñeán Nieát-baøn. An truï khoâng chöôùng ngaïi

*Mau ñöôïc Thaéng Tam-muoäi* Truï nôi tònh giôùi tuï

*Xa lìa söï baàn cuøng.*

*Trí aáy thöôøng thanh tònh* Tu taäp sôû hoïc Phaät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng bò Thaùnh quôû traùch* Nhôø giôùi thanh tònh vaäy.

*Ngöôøi trí theà khoâng lui* Duõng maõnh truï Thieän haïnh Thaáy ñôøi caùc thöù loãi

*Traùnh ñôøi, höôùng dieät ñaïo.* Taâm aáy khoâng chöôùng ngaïi Nhôø söùc truï tònh giôùi

*Mau ñöôïc ñònh, lìa naõo* Ñoù laø lôïi tònh giôùi.

Naøy Ñoàng töû! Boà-taùt truï nôi Töø nhaãn coù möôøi thöù lôïi ích.

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Löûa khoâng theå ñoát.
2. Dao khoâng theå caét.
3. Ñoäc khoâng theå truùng.
4. Nöôùc khoâng theå troâi.
5. Ñöôïc phi nhaân che chôû.
6. Ñöôïc thaân töôùng trang nghieâm.
7. Ñoùng kín caùc aùc ñaïo.
8. Tuøy theo söï öa thích, sinh nôi Phaïm thieân.
9. Ngaøy ñeâm thöôøng an oån.
10. Thaân theå luoân luoân hyû laïc.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Boà-taùt thaønh töïu möôøi thöù lôïi ích cuûa Töø nhaãn.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Ngöôøi naøy löûa khoâng ñoát* Dao gaäy khoâng toån thöông Thuoác ñoäc khoâng theå truùng Nöôùc lôùn khoâng theå troâi.

*Phi nhaân thöôøng hoä veä* Ñuû ba hai töôùng toát Ñoùng kín caùc ñöôøng aùc Ñeàu laø lôïi Töø nhaãn.

*Ñeá Thích vaø Phaïm thieân* Muoán ñöôïc ñaâu coù khoù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thöôøng ôû choã an laïc* Hoan hyû khoù nghó baøn. Dao, gaäy, löûa khoâng haïi Nöôùc ñoäc chaúng toån haïi Thieân, Long, Daï-xoa giuùp Truù Nhaãn ñöôïc lôïi naøy.

*Thaân ba hai töôùng toát* Khoâng sôï nôi aùc ñaïo

*Cheát ñöôïc sinh Phaïm thieân* Lôïi laïc truù Töø nhaãn.

*Ngaøy ñeâm thöôøng an oån* Toaøn thaân ñöôïc vui veû

*Nôi chuùng, thaân thanh tònh* Khoâng coù caùc chöôùng naïn.

Naøy Ñoàng töû! Boà-taùt tinh taán coù möôøi thöù lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ngöôøi khaùc khoâng theå chieát phuïc.
2. Ñöôïc Phaät nhieáp thoï.
3. Ñöôïc phi nhaân hoä veä.
4. Nghe phaùp khoâng queân.
5. Ñieàu chöa nghe ñöôïc nghe.
6. Taêng tröôûng bieän taøi.
7. Ñöôïc taùnh Tam-muoäi.
8. Ít beänh ít naõo.
9. ÔÛ ñaâu cuõng ñöôïc aên uoáng, aên xong tieâu hoùa toát.
10. Nhö hoa Öu-baùt-la hieám coù.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø möôøi thöù lôïi ích cuûa söï Tinh taán. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Thaønh töïu khoù chieát phuïc* Taâm aáy khoâng hoái nhieät Ñöôïc phi nhaân hoä veä Thöôøng nhìn thaáy chö Phaät. Taêng tröôûng Thaéng bieän taøi Ñaït ñeán trí voâ taän

*Ñaït ñöôïc taùnh Tam-muoäi*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng coøn caùc beänh naõo.* AÊn uoáng caùc aåm thöïc Vaøo buïng tieâu hoùa toát Nhö hoa sen döôùi nöôùc Cöù taêng tröôûng daàn daàn. Phaùp ñöôïc nghe nhö vaäy

*Nghe roài ñöôïc taêng tröôûng* Ñeâm ngaøy thöôøng nhôù nghó Khoâng bao giôø boû qua.

*Nhö Lai luoân duõng maõnh* Nhieàu kieáp luoân tinh taán Haøng phuïc chuùng ma quaân Chöùng ñaïo, tröø lo sôï.

*Boà-taùt cöùu caùc coõi*

*Khoâng luyeán tieác thaân maïng* Tinh taán khôûi Phaùp taïng

*Ta hieån baøy ñöùc aáy.* Tinh taán khoù haøng phuïc

*Ñöôïc chö Phaät nhieáp thoï* Neáu ai ñöôïc lôïi naøy

*Seõ mau ñöôïc chöùng ñaïo.* Khoâng queân maát ñieàu nghe Ñöôïc nghe ñieàu chöa nghe Taêng tröôûng söùc bieän taøi Laø lôïi ích tinh taán.

*Mau ñöôïc Tam-muoäi naøy* Khoâng coù caùc beänh naõo Tuøy theo söï aên uoáng Tieâu hoùa ñöôïc an laïc.

*Ngaøy ñeâm taêng thieän phaùp* Thöôøng sieâng khoâng giaûi ñaõi Khoâng laâu ñöôïc Boà-ñeà

*Nhôø vöõng taâm tinh taán.*

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt töông öng vôùi thieàn coù möôøi thöù lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. An truï nghi thöùc.
2. Thöïc haønh caûnh giôùi Töø.
3. Khoâng coù caùc nhieät naõo.
4. Thuû hoä caùc caên.
5. Ñöôïc hyû laïc voâ tham.
6. Xa lìa aùi duïc.
7. Tu thieàn baát khoâng.
8. Giaûi thoaùt löôùi ma.
9. An truï caûnh Phaät.
10. Hoaøn toaøn giaûi thoaùt.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Boà-taùt töông öng vôùi thieàn ñònh coù möôøi thöù lôïi ích.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân noùi baøi keä:

*Hoï khoâng soáng phi phaùp* An truï nôi nghi thöùc

*Du haønh caûnh phöông tieän* Xa lìa phi caûnh giôùi.

*Trong taâm khoâng noùng böùc* Kheùo ñieàu phuïc caùc caên Thoï thieàn ñònh thaéng laïc An toïa lìa caùc duyeân.

*Xa lìa duïc khaùt aùi*

*AÊn moùn aên thieàn ñònh* Giaûi thoaùt caûnh giôùi ma An chæ haønh xöù Phaät.

*Thích soáng giöõa röøng caây* Cho laø phöông tieän toát Tu giaûi thoaùt chaân thaät Dieät tröø caùc khoå naõo.

*An taâm, phaùp thanh tònh* Xa lìa khoâng nghi thöùc Truï caûnh, lìa phi caûnh Soáng Thieàn ñöôïc lôïi laïc. Taâm khoâng sinh noùng böùc Chöùng Thaùnh laïc voâ thöïc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Thaân taâm thöôøng maùt meû* Thieàn töông öng lôïi laïc. Nôi “khoâng”, caên vaéng laëng Trong taâm lìa taïp loaïn

*Ñaït ñöôïc thieän hôn ngöôøi* Nhôø phöông tieän lìa duïc. Taâm khoâng duïc nhieãm taïp Thöôøng xa caûnh giôùi ma An chæ haønh xöù Phaät

*Hoï hoaøn toaøn giaûi thoaùt.*

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät coù möôøi thöù lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taát caû ñeàu xaû, khoâng thuû giöõ töôûng boá thí.
2. Trì giôùi khoâng thieáu soùt, nhöng khoâng chaáp meâ vaøo giôùi.
3. Truï nôi söùc nhaãn, nhöng khoâng truï töôûng chuùng sinh.
4. Thöïc haønh tinh taán, nhöng lìa thaân taâm.
5. Tu thieàn nhöng khoâng choã truï.
6. Ma vöông Ba-tuaàn khoâng theå nhieãu loaïn.
7. Ñoái vôùi ngoân luaän ngöôøi khaùc, taâm khoâng lay ñoäng.
8. Coù theå ra khoûi bieån sinh töû.
9. Ñoái vôùi chuùng sinh, taêng khôûi loøng thöông.
10. Khoâng thích ñaïo Thanh vaên, Bích-chi-phaät.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, thaønh töïu möôøi thöù lôïi ích nhö vaäy.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Duõng maõnh boû taát caû* Nhöng khoâng chaáp töôûng thí Hoä trì giôùi khoâng khuyeát Cuõng khoâng coù caâu neä.

*Trí tueä, tu nhaãn nhuïc*

*Nhöng khoâng thaáy chuùng sinh* Duõng maõnh sieâng tinh taán

*Xa lìa nôi thaân taâm.*

*Tu taäp thaéng Thieàn ñònh* Khoâng nöông vaøo ba coõi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Cheá ngöï caùc ma mò* Coâng ñöùc cuûa tín tueä. Ñoái vôùi caùc ngoaïi ñaïo

*Trong taâm khoâng lay ñoäng* Ñeán taän cuøng sinh töû Coâng naêng cuûa tín tueä.

*Vôùi choã caùc chuùng sinh* Thöôøng khôûi taâm ñaïi Bi Baâïc Thanh vaên, Duyeân giaùc Taâm chöa töøng öa thích.

*Vôùi xaû taâm khoâng chaáp* Trì giôùi cuõng khoâng thuû Nhaãn nhuïc lìa töôûng sinh Laø coâng naêng tín tueä.

*Tinh taán, maø xa lìa*

*Tu thieàn khoâng ñaém tröôùc* Khoâng bò ma cheá ngöï

*Laø coâng naêng tín tueä*

*Khoâng ñoäng ngoân luaän ngöôøi* Ñaït taän cuøng sinh töû

*Thöông chuùng sinh voâ haïn* Laø coâng naêng tín tueä.

*Ñaïo Thanh vaên, Duyeân giaùc* Khoâng khôûi taâm öa thích

*Laø coâng ñöùc hoïc Phaät* Laø coâng naêng tín tueä.

Naøy Ñoàng töû! Boà-taùt Ña vaên coù möôøi thöù lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Bieát söï tieáp tay cuûa phieàn naõo.
2. Bieát söï trôï löïc cuûa thanh tònh.
3. Xa lìa nghi hoaëc.
4. Söï thaáy ngay thaúng.
5. Xa lìa phi ñaïo.
6. An truï ñöôøng chaùnh.
7. Môû cöûa cam loà.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Gaàn Boà-ñeà Phaät.
2. Laøm aùnh saùng cho caùc chuùng sinh.
3. Khoâng sôï aùc ñaïo.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø möôøi thöù lôïi ích cuûa Ña vaên. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Ñoàng töû! Möôøi lôïi naøy* Hieån baøy nôi Ña vaên Laø chö Phaät Theá Toân Ñaõ roõ bieát nhö thaät.

*Phieàn naõo vaø thanh tònh* Thaät bieát hai trôï löïc Hay vöùt boû phieàn naõo An truï trong thanh tònh. Trí tueä tröø nghi hoaëc Thaáy taâm hoï chaùnh tröïc Thöôøng xa lìa aùc ñaïo

*Döøng chaân nôi ñöôøng chaùnh.* Khai môû cöûa cam loà

*Gaàn nôi Boà-ñeà Phaät*

*Laøm aùnh saùng chuùng sinh* Maø khoâng sôï aùc ñaïo.

*Bieát caùc phieàn naõo giuùp* Vaø thanh tònh hoã trôï Duõng maõnh lìa phieàn naõo

*Nöông vaøo phaùp thanh tònh.* Tröø caùc thöù nghi hoaëc

*Laøm ngöôøi khaùc chaùnh kieán* Vaát boû ñöôøng hieåm aùc

*Ña vaên truï ñöôøng thieän.* Hay môû cöûa cam loà Kieân coá gaàn Boà-ñeà

*Nhö aùnh saùng chuùng sinh* Maõi khoâng sôï aùc ñaïo.

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Phaùp thí coù möôøi thöù lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ích.

1. Vöùt boû vieäc aùc.
2. Hay laøm vieäc thieän.
3. Truï phaùp thieän nhaân.
4. Thanh tònh coõi Phaät.
5. Ñi ñeán ñaïo traøng.
6. Boû vieäc tham aùi.
7. Haøng phuïc phieàn naõo.

8 Ñoái vôùi chuùng sinh thí phaàn phöôùc ñöùc.

1. Tu taäp taâm Töø ñoái vôùi caùc chuùng sinh.
2. Thaáy phaùp, ñöôïc söï hyû laïc.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Boà-taùt thöïc haønh phaùp thí coù möôøi thöù lôïi

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Thöïc haønh Thí toái thaéng* Vôùi phaùp khoâng tham tieác Möôøi thöù lôïi laïc aáy

*Ñaïo Sö ñaõ noùi roõ.* Vöùt boû caùc vieäc aùc

*Thöôøng thöïc haønh nghieäp thieän* An truï phaùp thieän nhaân

*Taâm tu haønh boá thí.* Hay tònh caùc coõi Phaät Nhö Ñöùc Phaät ñaõ noùi Ñi ñeán nôi ñaïo traøng Laø keát quaû Phaùp thí. Vaát boû taát caû vieäc

*Tu hoïc vôùi Phaùp vöông* Haøng phuïc caùc phieàn naõo Hoï ñöôïc ñaïo khoâng khoù. Loøng Töø cho chuùng sinh Taát caû phaàn phöôùc ñöùc Khoâng khôûi keát ganh gheùt Ñöôïc nieàm vui hôn ngöôøi. Baäc Trí lìa vieäc aùc

*Duõng maõnh laøm vieäc thieän*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Truï phaùp Thieän tröôïng phu* Baäc Phaùp thí ñaït ñöôïc.

*Thanh tònh quoác ñoä Phaät* Khôûi thieän phaùp trôï ñaïo Ñi gaàn ñeán ñaïo traøng Ñoù laø lôïi phaùp thí.

*Vôùi vieäc khoâng tham gheùt* Hay roõ vieäc töï töôùng

*Giaûi thoaùt caùc chaáp tröôùc* Vieäc aùi khoâng chöôùng ngaïi. Baäc Trí phaùt taâm naøy Khieán chuùng sinh coù phöôùc Loøng Töø khoâng ganh gheùt Ñöôïc vui trong thieän phaùp.

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt, an truï nôi khoâng, ñöôïc möôøi thöù lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

* 1. Ñöùng nôi choã Phaät ñöùng.
	2. Tu thieàn khoâng chaáp tröôùc.
	3. Khoâng thích taát caû söï thoï sinh.
	4. Ñoái vôùi giôùi khoâng chaáp thuû.
	5. Khoâng huûy baùng Hieàn thaùnh.
	6. Khoâng tranh caõi ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.
	7. Khoâng laøm vieäc chuùng sinh.
	8. Truï vaøo söï xa lìa taát caû vieäc aùc.
	9. Khoâng huûy baùng chö Phaät.
	10. Nhieáp thuû taát caû phaùp baïch tònh.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt an truï vaøo Khoâng neân ñöôïc möôøi thöù lôïi ích.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Choã truï Baäc Thieân Nhaân* Laø Ñaïo Sö Theá Thaân Duõng maõnh hay an truï Ñoù laø khoâng thoï maïng. Ñaït ñöôïc vui thieàn ñònh

*Khoâng ñaém tröôùc theá gian*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Taâm khoâng mong thoï sinh* Nhôø bieát ñöôïc phaùp taùnh. Vôùi giôùi neáu khoâng chaáp Thaønh töïu giôùi voâ laäu Khoâng sinh trong aùc ñaïo Thöôøng an truï doøng Thaùnh. Truï nôi khoâng ñaáu tranh Nhu nhuyeán vôùi theá gian Bieát roõ taát caû vieäc

*Ñuùng theå taùnh nhö thaät.* Cho ñeán boû thaân maïng Khoâng baøi baùng Nhö Lai Quyeát ñònh nôi khoâng phaùp Thaân chuûng khoâng sôï haõi. Thaân taát caû theá gian

*Phaät ñaïo khoù nghó baøn* Hay giöõ nôi Phaät ñaïo

*Khoâng nghi ngôø phaùp Khoâng.* Laø choã Nhaân Toân truï

*Khoâng phaûi choã ngoaïi ñaïo* Khoâng nöông thieàn ñònh laïc, Khoâng chuùng sinh, thoï maïng. Chöa bao giôø döøng nghæ Khoâng y vaøo Thieàn laïc

*Bieát phaùp khoâng thoï maïng* Luoân coù taâm voâ nguyeän.

*Kheùo bieát töï taùnh phaùp* Khoâng nöông caùc phieàn naõo Tin thích Phaät Thaéng Nhaân Taâm chöa töøng chaáp tröôùc. Thöôøng khoâng coù ñaáu tranh Quaùn vieäc, tu haønh xaû

*An truï ñaïo Chaùnh giaùc* Thoï trì phaùp Nhö Lai.

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi an toïa coù möôøi thöù lôïi ích.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Nhöõng gì laø möôøi?

1. Taâm khoâng oâ tröôïc.
2. Truï nôi khoâng phoùng daät.
3. Ñöôïc chö Phaät thöông nhôù.
4. Tin giaùc haïnh chaân chaùnh.
5. Khoâng nghi trí Phaät.
6. Bieát aân.
7. Khoâng huûy baùng chaùnh phaùp.
8. Kheùo hay phoøng hoä giôùi caám.
9. Ñaït ñeán ñòa vò ñieàu phuïc.
10. Chöùng boán voâ ngaïi.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt truï nôi an toïa coù möôøi thöù lôïi

ích.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Trong taâm khoâng ueá, loaïn* Xa lìa caùc phoùng daät

*Giöõ haïnh khoâng phoùng daät* Caûnh giôùi cuûa an toïa.

*Nieäm saùng chieáu soi ñôøi* Taêng tröôûng söï tin thích Trí Phaät khoù nghó baøn

*Phöông tieän khoâng nghi hoaëc.* Hay bieát aân chö Phaät

*Khoâng baøi baùng chaùnh phaùp* An truï Thieän luaät nghi

*Ñaït ñeán choã ñieàu phuïc.* Ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi Thích soáng ôû giöõa röøng, Boû lôïi döôõng cung kính Caûnh giôùi cuûa an toïa.

*Taâm hoï khoâng ueá, loaïn* Chöa bao giôø phoùng daät Keû trí thöôøng caån thaän Ñoù laø lôïi tòch tónh.

*Voâ uùy, thöôøng aùi nieäm*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tin nôi vieäc Phaät laøm* Khoâng nghi ngôø trí Phaät Ñoù laø lôïi tòch tónh.

*Thöôøng nhôù aân Nhö Lai* Khoâng baøi baùng chaùnh phaùp Truï phöông tieän Luaät nghi Ñoù laø lôïi tòch tònh.

*Hoï ñaõ ñöôïc ñieàu phuïc* Mau chöùng voâ ngaïi bieän

*Dieãn thuyeát traêm ngaøn kinh* Thöôøng haønh khoâng trì treä. Mau ñöôïc Boà-ñeà Phaät

*Hoä trì caùc Phaät phaùp* Haøng phuïc caùc taø luaän Roäng laøm Boà-ñeà Phaät. Boà-taùt khi maïng chung Vaõng sinh nöôùc Cöïc laïc Phaät Di-ñaø thuyeát phaùp Mau ñöôïc Nhaãn voâ sinh.

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt öa thích söï khoâng nhaøm chaùn coù möôøi thöù lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Thöùc tænh vieäc ñôøi.
2. Xa lìa caùc huyeân naùo.
3. Khoâng coù tranh caõi.
4. Soáng choã khoâng phieàn naõo.
5. Khoâng taêng höõu laäu.
6. Khoâng sinh söï tranh tuïng.
7. An truï söï yeân laëng.
8. Tuøy thuaän giaûi thoaùt töông tuïc.
9. Mau chöùng giaûi thoaùt.
10. Ra söùc tu haønh ñeå ñöôïc Tam-muoäi.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt öa thích söï khoâng nhaøn neân ñöôïc möôøi thöù lôïi ích.

Baáy giôø Ñöùc Phaät lieàn noùi baøi keä:

*Thaønh töïu söï ít vieäc*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Xa lìa caùc huyeân naùo* Thaønh töïu khoâng tranh caõi Ñoäc tònh vui thanh nhaøn. Trong loøng khoâng saân naõo Khoâng taêng tröôûng höõu laäu

*Thöôøng hoøa, khoâng tranh tuïng* Laø lôïi soáng thanh nhaøn.

*Taâm an, soáng tòch dieät* Thöôøng öa haïnh xa lìa Tuøy thuaän khoâng heä luïy Mau chöùng ñaïo giaûi thoaùt. Nôi röøng, taäp thieàn ñònh Vöùt boû loãi huyeân naùo

*Laïi khoâng khôûi tranh caõi* Laø lôïi soáng nuùi röøng.

*Thöôøng xa lìa höõu vi* Theá gian, khoâng öa thích

*Caùc laäu khoâng taêng tröôûng* Soáng trong röøng coù lôïi.

*Khoâng sinh loãi ñaáu tranh* Taâm thöôøng thích tòch tónh Kheùo giöõ thaân, khaåu, yù Truï khoâng, coù lôïi naøy.

*Tuøy thuaän söï giaûi thoaùt*

*Mau ñöôïc khoâng chöôùng ngaïi* Thöôøng öa soáng ñieàm tònh

*Laø lôïi ích thanh nhaøn.*

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt öa soáng Ñaàu-ñaø, thöôøng ñi khaát thöïc, coù möôøi thöù lôïi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Xoâ côø ngaõ maïn.
2. Khoâng caàu thaân aùi.
3. Khoâng mong danh tieáng.
4. ÔÛ trong doøng Thaùnh.
5. Khoâng dua nònh, khoâng löøa doái, khoâng hieän töôùng laï laïi khoâng kích ñoäng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

1. Khoâng töï cao.
2. Khoâng huûy baùng ngöôøi khaùc.
3. Ñoaïn tröø yeâu, giaän.
4. Neáu vaøo nhaø ngöôøi, khoâng phaûi vì aên uoáng, nhöng vì haønh phaùp thí.
5. Ngöôøi tu haønh ñaàu-ñaø, neáu khi thuyeát phaùp ñöôïc ngöôøi tin

thoï.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt thích tu haïnh Ñaàu-ñaø, ñi

khaát thöïc coù möôøi thöù lôïi ích.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Ngöôøi aáy khoâng ngaõ maïn* Khoâng mong caàu thaân höõu Lôïi, suy, taâm bình ñaúng Nhôø soáng haïnh Ñaàu-ñaø.

*Khoâng hoaïi haït gioáng Thaùnh* Khoâng löøa cuõng khoâng doái Töï thaân khoâng coáng cao Cuõng khoâng khinh khi ngöôøi. Vaát boû taâm yeâu, giaän

*Thuyeát phaùp khoâng mong caàu* Khi noùi ngöôøi tín thoï

*Laø lôïi laïc khaát thöïc.* Khoâng caàu thaân danh lôïi An truï trong doøng Thaùnh

*Ngay thaúng, khoâng dua nònh* Laø lôïi laïc Ñaàu-ñaø.

*Khoâng khen mình, cheâ ngöôøi* Ñöôïc khen khoâng vui möøng Nghe cheâ khoâng aùo naõo

*Laø lôïi vui Ñaàu-ñaø.* Thí phaùp khoâng vì aên

*Vì khoâng caàu cung kính* Lôøi noùi, ngöôøi tín thoï Laø lôïi laïc Ñaàu-ñaø.

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt an truï caùc coâng ñöùc lôïi ích nhö vaäy, ôû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

choã khoâng nhaøn ñöôïc thaáy Phaät taïng, ñaït ñöôïc Phaùp taïng, ñaït ñöôïc Trí taïng, ñöôïc taïng trí tueä quaù khöù, vò lai, hieän taïi.

Naøy Ñoàng töû! Theá naøo laø ñöôïc Phaät taïng?

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt thích haïnh vieãn ly, truï nôi khoâng nhaøn, ñöôïc naêm thaàn thoâng. Nhöõng gì laø naêm?

1. Thieân nhaõn.
2. Thieân nhó.
3. Bieát taâm ngöôøi khaùc.
4. Bieát ñöôïc ñôøi tröôùc.
5. Caûnh giôùi thaàn thoâng.

Boà-taùt naøy duøng Thieân nhaõn giôùi, thanh tònh hôn ngöôøi thöôøng, voâ löôïng voâ soá caùc Ñöùc Phaät Theá Toân ôû phöông Ñoâng. Phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc cuõng theá, boán phöông phuï, phöông treân vaø döôùi, cuõng thaáy voâ löôïng voâ soá chö Phaät, thöôøng ñöôïc nhìn thaáy, chöa töøng xa lìa.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Boà-taùt ñöôïc thaáy Phaät taïng. Naøy Ñoàng töû! Sao laø Ñaïi Boà-taùt ñaït ñöôïc Phaùp taïng?

Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Ñöùc Phaät Nhö Lai neáu coù thuyeát phaùp, vò Boà-taùt aáy duøng Thieân nhó giôùi thanh tònh hôn ngöôøi thöôøng nghe ñöôïc. Taát caû Boà-taùt naøy thöôøng ñöôïc nghe phaùp, maø khoâng xa lìa. Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Boà-taùt ñaït ñöôïc Phaùp taïng.

Naøy Ñoàng töû! Sao laø Boà-taùt ñaït ñöôïc Trí taïng?

Naøy Ñoàng töû! Nhôø trí tueä naøy, coù theå thoï trì caùc phaùp, ñoái vôùi taát caû chuùng sinh laáy taâm ñaïi Bi laøm ñaàu, duøng taâm khoâng si meâ maø thuyeát phaùp, bieát ñöôïc Phaùp taïng. Naøy Ñoàng töû! Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt ñaït ñöôïc Trí taïng.

Naøy Ñoàng töû! Sao laø Ñaïi Boà-taùt ñaït ñöôïc Trí taïng cuûa quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi?

Naøy Ñoàng töû! Boà-taùt naøy bieát nhö thaät taâm haïnh cuûa caùc chuùng sinh, chæ do taâm haønh thöù lôùp khôûi leân, quaùn phaùp töï taâm ñeå khoâng loaïn töôûng, tu taäp phöông tieän, nhö töï taâm haønh. Caùc loaïi khaùc cuõng vaäy, tuøy theo saéc ñöôïc thaáy, tieáng ñöôïc nghe, coù taâm öa thích, hay khoâng öa thích ñeàu bieát nhö thaät.

Naøy Ñoàng töû! Ñoù goïi laø Boà-taùt ñöôïc Trí taïng cuûa quaù khöù, hieän taïi vaø vò lai.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Naøy Ñoàng töû! Nay ta löôïc noùi truï coâng ñöùc nhö vaäy, Ñaïi Boà-taùt ñöôïc taát caû Phaät phaùp, khoâng phaûi ñòa vò cuûa caùc Thanh vaên vaø Bích- chi-phaät, huoáng chi taát caû dò luaän cuûa ngoaïi ñaïo.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân noùi baøi keä:

*Ta nhôù voâ löôïng kieáp quaù khöù,* Coù Phaät Nhö Lai ñaïi danh xöng

*Hieäu laø Phaät Oai Ñöùc Chuùng Vöông* Ñöôïc caùc trôøi, ngöôøi ñeán cuùng döôøng. Möôøi öùc Tyø-kheo ñuû thaàn thoâng

*Ñaït ñöôïc bieän taøi, ñöôïc töï taïi* Soáng haïnh Ñaàu-ñaø, taâm ñieàu phuïc Phaät aáy ñaày ñuû chuùng nhö vaäy.

*Coù baûy öùc saùu ngaøn vaïn thaønh* Thaønh aáy chu vi hai ngaøn daëm Baáy giôø theá giôùi Dieâm-phuø-ñeà Ñöôïc laøm baèng baûy baùu toái thaéng. Thaønh aáy vi dieäu raát myõ leä

*Traêm vöôøn, nhaø ñeïp, ñöôïc trang nghieâm* Khu vöôøn röøng aáy raát truøng ñieäp Thöôøng coù caùc thöù hoa vaø quaû.

*Sinh tröôûng caùc loaïi röøng caây laï* Caây xoaøi vaø caây chuoái Dieâm-phuø Ca-ni, Chieâm-ba, Taát-laïc-xoa

*Ni-caâu, Taát-baùt, caùc chim ñaäu.* Taàn-giaø, Caâu sí vaø Khoång töôùc Nga vöông, Xaù-lôïi raát hoan laïc Caùc thöù tieáng chim raát kyø laï

*Ca hoùt vui chôi trong traêm vöôøn.* Ñeà-ñaàu laïi-tra, Thaéng Voõ vöông Tieáng chim Na-la, Caâu phong, Haïc Loâng chim ñeïp muoân maøu muoân veû ÔÛ treân hoa sen, hoùt tieáng hay.

*Coù caùc loaïi khaùc sinh baèng tröùng* Hoùt tieáng hoøa nhaõ laøm ngöôøi vui Noâ ñuøa trong vöôøn töï vui chôi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Cuøng nhau vui möøng keâu goïi nhau.* Hoa Muïc-ña-baø-sö, Thaâu-ca

*Ba-lôïi-da-ña Caâu-la-baø* Caây Ta-ha-ca nhö maây phuû

*Baùt-ñaàu, Phaân-ñaø, Caâu-maâu-ñaàu.* Trong nöôùc coù nhieàu caùc loaïi hoa Trang ñieåm cho ao ñeïp vi dieäu Caùc hoa höông laï cuøng trang söùc Khu vöôøn röøng aáy raát khaû aùi.

*ÔÛ Dieâm-phuø-ñeà coù vò vua*

*Hieäu Kieân Coá Ñöùc, chuû loaøi ngöôøi* Nhaø vua coù ñuû naêm traêm con

*Nhu nhuyeán, ñoan chaùnh hoïc ñuû ngheà.* Quoác gia giaøu coù raát an oån

*Khoâng coù caùc loãi thöôøng hoan laïc* Maët ñaát traûi baèng caùc höông hoa So vôùi Thieân cung naøo sai khaùc.

*Vaøo luùc aáy, Phaùp vöông Maâu-ni* Tuyeân xöôùng, ñònh tòch dieät nhö vaäy Noùi ñaïo caùc coõi nhö moäng huyeãn Khoâng coù sinh ra vaø keát thuùc.

*Thoï maïng chuùng sinh baát khaû ñaéc* Taát caû caùc phaùp ñeàu hö voïng

*Nhö ñieän chôùp trong khoâng huyeãn hoùa* Laïi nhö ngöïa hoang, traêng trong nöôùc. Khoâng coù phaùp sinh dieät ñôøi naøy

*Cuõng khoâng höôùng ñeán vieäc ñôøi sau* Nghieäp ñaõ taïo ra khoâng hoaïi maát Quaû traéng, ñen ba ñôøi khoâng maát.

*Khoâng coù ñoaïn, thöôøng nôi caùc haønh...* Khoâng taäp nôi nghieäp, khoâng truï höõu Khoâng töï taïo nghieäp ñeán töï thoï

*Cuõng khoâng töï taùc ngöôøi khaùc thoï.* Khoâng coù ñeán cuõng khoâng coù ñi

*Chuùng sinh chaúng coù cuõng chaúng khoâng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Khoâng kieán thuû vaø aùc kieán tuï*

*Cuõng khoâng chuùng sinh vaø tònh haïnh.* Voâ töôùng cuù tòch dieät, voâ sinh

*Caûnh giôùi Phaät, coâng Ñöùc Nhö Lai* Ñaø-la-ni, möôøi Löïc, bieän taøi

*Laø choã Thaéng haïnh Phaät Nhö Lai* Toaøn phaùp baïch tònh coâng ñöùc tuï Löïc Toång trì trí ñöùc toái thaéng.

*Thaàn tuùc bieán hieän söùc voâ bieân* Saùu Thoâng, bieän taøi nhôø ñoù coù Nôi töï taùnh aáy chöa töøng giaûm

*Haønh caùi voâ haønh, chaúng phaùp haønh.* Trong phaùp giôùi naøy chaúng coù ñi

*Haïnh naøy chaúng haønh, chaân phaùp haønh* Taùnh chaúng aâm thanh nhaäp töï taùnh

*Veà nôi töï taùnh Voâ sôû truï.*

*Töï taùnh haønh khoâng truï, khoâng y* Caûnh giôùi Phaät ly traàn tòch dieät Ñònh toái thaéng ñònh haønh thaéng ñònh Coù choã truï chaéng haønh töï taùnh.

*Thöôøng coù töï taùnh, thöôøng tuøy thuaän* Vi teá khoù thaáy caâu baát ñoäng

*Noù thöôøng an ruù, maø baát ñoäng* Truù voâ sôû truù, truù phaùp taùnh. Khoâng theå noùi ñöôïc truï töï taùnh Laø haønh baát ñoäng truï nôi phaùp Duøng aâm thanh noùi ñaïo khoâng lôøi Theå ñaïo aâm thanh laø phaùp ñaïo.

*Chaúng phaân bieät tieáng coù choã truï* Taùnh haïnh nhö vaäy laø phaùp haïnh AÂm thanh noùi ra, chaúng sinh haïnh Theå taùnh phaùp aáy chaân nghóa haïnh. Duøng aâm thanh noùi haïnh chuùng sinh

*AÂm thanh chuùng sinh haïnh voán khoâng* Trong ñoù vaên töï khoâng choã nhaäp

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Trí tueä roäng lôùn, nghóa cuõng vaäy.* Theo ñaïo Phaät khen maø tu haønh Phaùp lyù saùng raïng, haïnh vi teá Lìa heát traàn caáu, taïng trí tueä Neáu coù theå truï khoâng gì hôn.

*Thöôøng röôùi möa phaùp thí thaéng dieäu* Laø ñaïo chaân nghóa ñeä nhaát khoâng

*Xa traàn, thanh tònh, caâu thöù nhaát* Tòch dieät, thaéng tònh, lìa caáu nhieãm. Khoâng thuû, phaân bieät vaø hyù luaän

*Laø caâu tòch dieät Phaät ñaõ noùi* Chaúng truï ñaàu, giöõa vaø sau cuøng

*Chaúng coù, chaúng khoâng, chaúng nôi choán.* Ñaõ bieát töï taùnh haønh nhö vaäy.

*Laø phaùp voâ ñaúng Phaät ñaõ noùi* Vua Kieân Coá Ñöùc luùc aáy nghe

*Löôõng Tuùc Theá Toân noùi phaùp ñònh.* Cuøng taùm möôi öùc na-do chuùng Hoan hyû, kính tín ñeán choã phaät Nhaø vua cuùi laïy Nhaân Trung Huøng Vôùi heát loøng tin cung kính Phaät.

*Thoï giaùo roài lui veà moät choã*

*Kính taâm chieâm ngöôõng chaép hai tay* Phaät bieát ñöùc vua haïnh thuaàn tònh Caên, thöùc töï taïi ñeán roát raùo.

*Theá Toân bieát taâm vua öa thích* Neân noùi Thaéng Tam-muoäi nhö vaäy Ñöùc vua nghe noùi Ñeä nhaát nghóa

*Lieàn phaùt taâm tin vui vaøo Thaùnh ñaïo.* Vaát boû taát caû boán thieân haï

*Lìa vui nguõ duïc ñeå xuaát gia* Ñöùc vua nhôø ñoù xuaát gia roài

*Thaâm tín chaéc chaén nôi Phaät ñaïo* Taát caû moïi ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà Thaûy ñeàu lìa duïc ñi xuaát gia

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Tyø-kheo taêng, ni thích taäp ñònh*

*Ñoà chuùng Nhö Lai nhieàu voâ löôïng.* Taát caû töï nhieân töø ñaát leân

*Chö Thieân ñeàu ñeán ñeå haàu haï* Phaùp phuïc ca-sa töø caây sinh Thanh tònh voâ caáu thaät khaû aùi. Caét may, chaèm vaù ñuùng theo phaùp Laø nhôø oai löïc coâng Ñöùc Phaät Ñoàng töû! Ngöôøi neân xem vua aáy Boû nhaø xuaát gia, boû thieân haï.

*Xem ba coõi naøy nhö caùi maùy* Ñeå caàu vui lôùn ñaïi Boà-ñeà Vaøo ñôøi vò lai, thôøi maït phaùp

*Khoâng theå boû nhaø ngheøo heøn aáy.* Goâng cuøm keøm keïp khoå voâ cuøng Nôi Thaéng phaùp naøy khoâng nieàm tin Tuy bò phaït goâng cuøm, roi, gaäy

*Chöûi maéng, huûy nhuïc, traêm ngaøn caùch.* Bò vua böùc baùch ñeàu nhaãn chòu

*Khoán khoå baàn cuøng, khoâng boû nhaø* Tieàn cuûa thieáu thoán, thoï maïng yeåu Uoång coâng cay ñaéng khoâng phöôùc baùo. Ngu si khoâng hoïc caùc ngheà nghieäp Ngöôøi aáy thöôøng soáng nôi phaøm tuïc Böùc baùch voâ nghóa, hung, baïo aùc

*Tham lam giaøu coù ñoaït cuûa ngöôøi.* Vui ñuøa, cöôøi giôõn cheâ ngöôøi thieän Töï xöng ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà

*Yeâu vôï ngöôøi ta, ñoaït cuûa ngöôøi* Xan tham, taät ñoá, nhieàu phoùng daät. Lìa taâm thöông xoùt, höôùng aùc ñaïo Cuõng töï cho raèng: Ta laøm Phaät Thaáy ngöôøi khoå naõo sinh vui thích Phaù giôùi, baïo ngöôïc, oâm loøng aùc. Khoâng nhôù baùo aân, phaù hoaïi ngöôøi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñaïi ñöùc vì ta noùi phaùp haïnh* Nghe ngöôøi noùi hoï haønh Boà-ñeà Laïi ñoái vò aáy sinh saân haän.

*Neáu thaáy Phaùp sö ít loãi laàm*

*Phoùng ñaïi noùi theâm traêm ngaøn thöù* Ñoàng töû! Nay ngöôi nghe ta noùi Vôùi haïng ngöôøi aáy chôù thaân caän. Neáu muoán caàu chöùng ñaïo Boà-ñeà

*Cho ñeán trong moäng chôù gaàn chuùng* Trong haïnh Ñaàu-ñaø voâ löôïng ñöùc Nôi voâ bieân kieáp maø dieãn thuyeát.

*Vôùi ñöùc nhö vaäy khoâng an truï* Khoâng bao giôø chöùng ñaïo Boà-ñeà Taâm aáy thanh tònh luoân kheùo noùi Tònh giôùi, taâm hoøa, lôøi thieän dieäu. Choã chö toân tröôûng thöôøng tònh taâm Khoâng laâu lieàn ñöôïc Tam-muoäi naøy Khoâng theo ngaõ maïn sinh ueá aùc Taâm aáy thanh tònh thöôøng thaønh töïu. Vöùt boû kieâu maïn vaø saân nhueá

*Hay ñöôïc Thaéng Tam-muoäi nhö vaäy* Thöôøng nhôù coâng ñöùc tuï chö Phaät Da Phaät saéc vaøng, voâ löôïng ñöùc.

*Caùc töôùng töï trang nghieâm thaân Phaät* Nhö caùc sao ñeâm thu yeân tónh

*Traøng phan, duø loïng vaø tröôùng ñeïp* Höông xoa, höông boät vaø voøng hoa Cuùng döôøng toái thaéng Baäc Voâ Ñaúng Khoâng laâu seõ ñöôïc Tam-muoäi naøy Chieân-ñaøn traàm thuûy vaø höông boät Ñeøn daàu toâ laïc, voâ löôïng thöù.

*Ñem cuùng haèng sa thaùp mieáu Phaät* Khoâng laâu seõ ñöôïc Tam-muoäi naøy Tyø-baø, khoâng haàu, tieáng troáng hay Saùo, ñòch taáu leân cuøng taùn thaùn.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Voâ soá tieáng hay traêm ngaøn vaïn* Cuùng döôøng Baäc Toái Thaéng lìa aùc Taïo taùc voâ löôïng hình töôïng Phaät Ñieâu khaéc thaät ñeïp caùc thöù baùu. Baäc Toái Thaéng ñoan chaùnh myõ dieäu Khoâng laâu seõ ñöôïc Tam-muoäi naøy

*Thöôøng soáng giöõa röøng, thích tòch tónh* Vöùt boû tuï laïc, lìa taâm ñaém.

*Thích soáng moät mình gioáng nhö kieám* Khoâng laâu seõ ñöôïc Tam-muoäi naøy Ta laø Phaùp vöông, ngöôi con ta

*Tuøy thuaän hoïc ta haïnh Tam-muoäi.* Xöa ta ñöôïc Baäc Ñaïi Danh Xöng Danh hieäu ngaøi laø Kieân Coá Vöông Xöa ta cuùng döôøng voâ löôïng Phaät Haèng mong hoä trì giôùi thanh tònh. ÔÛ choã Thaäp Löïc loøng cung kính Ñeå caàu ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy Ngaøy xöa ta töøng boû vôï con

*Boû ñaàu, tay chaân, maét vaø tai.* Chöa töøng khôûi sinh taâm haï lieät Ñeå caàu Tam-muoäi thaéng tòch naøy Voi ngöïa xe côõi voâ löôïng thöù Chaâu baùu nhaø cöûa thí taát caû.

*Trong taâm khoâng heà coù hoái tieác* Ñeå caàu ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy Noâ tyø, luùa thoùc nhieàu voâ soá

*Caùc thöù y phuïc vaø aåm thöïc.* Ñem cho taát caû ngöôøi ñeán xin Ñeå caàu ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy Ma-ni, traân chaâu vaø vaøng baïc Löu ly kim cang, tieàn, ngoïc baùu. Taát caû sôû höõu ñeàu ñem cho

*Ñeå caàu ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy* Ta boû chaâu baùu ñieåm toâ thaân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Anh laïc, aán tay, sö töû ñieàu.* Maõo trôøi luïa baùu hôn traêm thöù

*Ñeå caàu ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy* Y phuïc vi dieäu nhieàu traêm öùc Luùc aáy ta hoan hyû ñem cho.

*Vaûi traéng, bình baùt, ñoäc-caâu-la* Ñeå caàu Thaéng Tam-muoäi nhö vaäy Xöa thaáy keû baàn cuøng beá taéc

*Teân Dòch Löïc caàu mong thoaùt khoå.* Ñoái vôùi ngöôøi aáy ta roäng thí

*Ñeå caàu Thaéng Tam-muoäi nhö vaäy* Voi ngöïa, traâu deâ vaø nhaø cöûa

*Vöôøn töôïc, xe coä baùu trang nghieâm.* Ta cho traêm ngaøn keû ngheøo khoå

*Ñeå caàu thaéng Tam-muoäi nhö vaäy* ÖÙc na-do-tha röøng vaø vöôøn

*Caùc baùu trang nghieâm ñeàu ñem cho.* Khi thí vui möøng khôûi loøng thöông Ñeå caàu ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy Thaønh aáp kinh ñoâ vaø tuï laïc

*Taát caû ñaát ñai ñeàu boû heát.*

*Cho xong, hay sinh vui taêng thöôïng* Ñeå caàu ñöôïc thaéng taïng nhö vaäy Cöù moãi kho baùu nhö Tu-di

*Y phuïc treân thaân cuõng nhö vaäy.* Ta ñeàu ñem cho keû baàn cuøng

*Ñeå caàu ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy* Giaøu coù, voâ löôïng keû baàn cuøng Ñeàu ñeán nôi ta caàu che chôû.

*Chuùng sinh khoå naõo ñöôïc an laïc* Ñeå caàu ñöôïc thaéng ñònh nhö vaäy Xöa ta giaøu nhaát treân ñôøi naøy Thaáy caùc theá gian raát khoå naõo. Vöùt boû ngoâi vua, caùc sôû höõu

*Heát loøng thöông yeâu mong chuùng vui*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñoàng töû! Xöa ta laøm vieäc naøy* Trong voâ löôïng kieáp, laøm vieäc khoù. Ngoân ngöõ coù noùi khoâng theå heát

*Ta noùi öùc kieáp khoù cuøng taän* Neáu ta noùi ra, chuùng meâ hoaëc Vôùi ñieàu Phaät laøm khoâng theå tin. Traûi ñuû voâ löôïng caùc vieäc khoå Ñeå caàu ñöôïc Tam-muoäi nhö vaäy

*Nay ta khuyeân oâng, naøy Ñoàng töû!* Oâng heát loøng tin nôi lôøi ta.

*Thieän Theä hoaøn toaøn khoâng noùi doái* Phaät Toái Thaéng ñaïi Bi, thaät ngöõ Ngoaøi ra vieäc khoå traêm ngaøn thöù Xöa ta laõnh thoï thaân khoâ kieät.

*Laøm sao hay ñöôïc Tam-muoäi naøy* Neáu giaûi thoaùt ngöôøi traêm ngaøn khoå ÔÛ trong saùt-na chöùng ñònh naøy

*Lieàn ñöôïc ñaïo trí tueä chaân thaät.* Ta gaëp na-do-tha Ñöùc Phaät

*Hôn caû möôøi phöông caùt soâng Haèng* Ñaït Thaàn tuùc thuø thaéng, nhö yù

*Hay ñeán traêm ngaøn caùc coõi Phaät.* Ñeán ñoù thöa hoûi Baäc Toái Thaéng

*Luaän hoûi trang nghieâm traêm ngaøn loaïi* Khi Phaät vì ta maø tuyeân thuyeát

*Traû lôøi nhö ñieàu ta thöa hoûi.* Ta ñeàu coù theå laõnh thoï heát

*Cho ñeán khoâng queân moät caâu, chöõ* Ñaõ ñöôïc nghe phaùp chaân thaät vaäy Roäng ñaët voâ löôïng traêm ñieàu hoûi. Dieãn noùi caâu tòch tónh lìa traàn

*An voâ löôïng chuùng, trí tueä ñaïo* Ta truï thaéng Tam-muoäi nhö vaäy

*Trong voâ löôïng kieáp hoïc phaùp naøy.* Ngaøy xöa voâ löôïng caùc chuùng sinh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*An truù ñaïo voâ thöôïng, toái thaéng* Neáu ai xöa nay khoâng thaáy Phaät

*Vôùi thaéng phaùp naøy chöa töøng nghe.* Keû aáy hoaøn toaøn khoâng tin öa

*Ñònh chaân thaät nghóa khoâng ñeä nhaát* Ngöôøi trí naøo coù theå hieåu roõ

*Ñaït coâng ñöùc chaân thaät, thaäm thaâm.* Nghe Ñeä nhaát nghóa khoâng sôï haõi Nghe roài sinh taâm raát hoan hyû Ngöôøi aáy hay giöõ ñaïo Boà-ñeà

*Töùc laø chaân Phaät töû Nhö Lai.* Hieám coù gioáng nhö hoa Öu-ñaøm Ta ñaõ nhieàu kieáp tu khoå haïnh Ngöôøi aáy khoâng sôï ñoïa aùc ñaïo Thöôøng ñöôïc xa lìa nôi taùm naïn. Thöôøng thaáy voâ löôïng, voâ soá Phaät Coù theå tin Thaéng Tam-muoäi naøy Cuõng nhö Di-laëc khoâng baïn löõ

*ÔÛ choã chuùng sinh ñöôïc tònh trí.* Kinh Tam-muoäi naøy trong tay hoï Ta ñaõ thoï kyù nhö Di-laëc

*Ngöôøi aáy thaønh töïu nieäm trí tueä* Nghe, giöõ roát raùo ñaïo taêng thöôïng. Bieän taøi tòch tónh khoâng saàu naõo Ñònh naøy vì trong tay ngöôøi aáy

*Cho neân thöôøng ñöôïc trôøi cuùng döôøng* Laïi ñöôïc moïi ngöôøi ñeán leã kính.

*Luoân ñöôïc quyû thaàn ñeán hoä veä* Bôûi nhôø thoï trí Tam-muoäi naøy Khoâng bò löûa, ñoäc laøm thöông toån Taát caû dao gaäy khoâng theå haïi.

*Vaøo trong nöôùc lôùn khoâng bò chìm* Bôûi nhôø thoï trì Tam-muoäi naøy Ngöôøi aáy haèng ôû trong röøng nuùi Ñöôïc caùc chö Thieân ñeán haàu haï.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Voâ löôïng Daï-xoa ñeán cuùng döôøng* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Trí tueä roäng lôùn nhö bieån caû

*Noùi coâng ñöùc Phaät khoâng chöôùng ngaïi.* Dieãn xöôùng ñöùc chaân thaät Nhö Lai Nhôø thoï trì thaéng ñònh nhö vaäy

*Ñieàu ngöôøi aáy nghe voâ cuøng taän* Gioáng nhö hö khoâng, khoâng bôø meù. Caàm ñuoác trí tueä tröø toái taêm

*Nhôø ngöôøi aáy trì ñònh nhö vaäy*

*Lôøi ñuùng nghóa nhu nhuyeán, myõ dieäu* Giöõa chuùng, dieãn thuyeát ngöôøi trí thích. Noùi nhö nöôùc chaûy khoâng cuøng taän Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy

*Gioáng nhö y vöông cho thuoác hay* Laïi cho chuùng sinh nôi ñeå ôû.

*Thöôøng phoùng aùnh saùng cho chuùng sinh* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy

*Ngöôøi aáy khoâng coù taâm aùi duïc* Öa thích tòch tónh ñöôïc thieàn laïc. Noùi veà tòch tónh lôøi hay ñeïp

*Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy* Ngöôøi aáy lìa töôùng, yù khoâng nhieãm Nôi taát caû töôùng ñeàu löïa choïn.

*Taâm thöôøng tòch tónh maø kinh haønh* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Ngöôøi aáy ñöôïc maét lìa caáu ueá

*Coù theå thaáy voâ löôïng Nhö Lai.* Ñöôïc maét Tröôïng phu thaáy voâ bieân Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Tieáng hay Khoång töôùc hôïp tòch tónh Tieáng Ca-laêng-taàn-giaø vui loøng.

*Caùc nhaïc hoøa hôïp phaùt dieäu aâm* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Thaønh töïu tieáng saám seùt vang xa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chim ngoãng, chuoâng, troáng aâm myõ dieäu.* Hoøa hôïp traêm thöù thaéng kyõ nhaïc

*Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy* Voâ löôïng, voâ soá taêng-kyø kieáp

*Thaønh töïu tieáng hoøa nhaõ nhö vaäy.* Nhöõng lôøi noùi ra nhö cam loä

*Bôûi do thoï trì Thaéng Tam-muoäi* Ñoà aên ngon boå khoâng tham tröôùc Ñoái vôùi y baùt khoâng ñaém tröôùc. Ít muoán, bieát ñuû, kheùo ñieàu phuïc Bôûi nhôø thoï trì Tam-muoäi naøy Ñoái vôùi töï thaân khoâng cao maïn

*Ñoái vôùi ngöôøi khaùc khoâng khinh cheâ.* Taâm thöôøng nhu nhuyeán thích thieàn ñònh Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy

*Thöôøng töï quaùn saùt vieäc mình laøm* Khoâng thaáy loãi laàm cuûa ngöôøi khaùc. Vui vôùi moïi ngöôøi, khoâng tranh caõi Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy

*Taâm thöôøng thích haønh haïnh boá thí* Khoâng theå oâ nhieãm taùnh keo kieät.

*Khoâng bò caûnh giôùi laøm nhieãu loaïn* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Ñoan chaùnh thuø ñaëc ngöôøi öa thích Da deû trong thaân saéc vaøng roøng

*Ba möôi hai töôùng ñeå trang nghieâm* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Coâng ñöùc saéc töôùng ñeàu vi dieäu

*Nhieàu ngöôøi kính yeâu thöôøng gìn giöõ.* Nam nöõ lôùn nhoû nhìn khoâng chaùn Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy

*Chö Thieân, Long thaàn, chuùng Daï-xoa* Ñoái vôùi ngöôøi naøy ñieàu hoan hyû.

*Ñi ñeán nôi ñaâu cuõng hoan hyû* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Phaïm vöông, Ñeá Thích, trôøi Töï taïi* Cuøng chö Thieân khaùc ñeán cuùng döôøng. Trong taâm hoaøn toaøn khoâng ngaõ maïn Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy

*Xa lìa taát caû caùc ñöôøng hieåm* Khoâng coù chöôùng naïn vaø aùc ñaïo. Giaûi thoaùt taát caû caùc sôï haõi

*Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy* Hay nghe Phaät noùi phaùp vi dieäu Khoâng coøn taát caû caùc nghi hoaëc.

*Tuøy thuaän nhaäp vaøo phaùp thaäm thaâm* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy

*Neáu nghe phaùp vi dieäu Hieàn thaùnh* Seõ ñeàu hieåu roõ ñöôïc roát raùo.

*Do löïc nhaân duyeân kieáp quaù khöù* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Nhö Lai noùi ra lôøi nhö vaäy

*Kheùo ñöôïc khoâng khôûi taâm lôïi döôõng.* Nhôø nhaân duyeân ñoù ñöôïc Toång trì Bôûi do ñaït ñöôïc Tam-muoäi naøy Ngöôøi aáy ñeán khi luùc maïng chung Phaät A-di-ñaø, tueä duõng maõnh.

*Phaät vì ngöôøi aáy hieän tröôùc maët* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Ñöôïc thaáy Thaäp Löïc nhö caàu mong Vaø caùc Thanh vaên ñöùng ôû tröôùc.

*Quyeát ñònh sinh veà nöôùc An döôõng* Nhôø thoï trì Tam-muoäi nhö vaäy Giaû nhö khieán taát caû chuùng sinh Moät luùc thaønh Phaät khoâng bieân teá.

*Moät ngöôøi trong ñoù ñeàu cuùng döôøng* Laïi qua haèng haø voâ soá kieáp

*Neáu ôû ñôøi sau, thôøi maït theá*

*Ñöôïc nghe ñònh naøy khoâng ai khinh.* Thöôøng nôi ñònh naøy khôûi tuøy hyû

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Coâng ñöùc hôn tröôùc chaúng theå tính* Ñoàng töû neân bieát, ñaïo tòch tónh

*Laø Tam-muoäi nghóa khoâng ñeä nhaát* Hoaëc cheùp, ñoïc tuïng vaø thoï trì Ngöôøi aáy goïi laø trì Phaùp taïng.

Naøy Ñoàng töû! Vì yù nghóa naøy neân Ñaïi Boà-taùt neáu muoán bieát taát caû tieáng noùi cuûa chuùng sinh vaø bieát taát caû caùc caên sai bieät cuûa chuùng sinh, tröôùc sau khoâng ñoàng maø thuyeát phaùp cho phuø hôïp.

Naøy Ñoàng töû! Ngöôøi ñoù ñoái vôùi Tam-muoäi naøy neân phaûi thoï trì, ñoïc tuïng, roäng noùi cho ngöôøi khaùc, laïi vì nhieáp thoï taát caû chuùng sinh, neân phaûi tu taäp phöông tieän töông öng.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Neáu ai töøng thaáy voâ löôïng Phaät* Cuõng töøng hoïc hoûi Tam-muoäi naøy Laø ngöôøi thaéng trí trì ñònh naøy Truï ñeä nhaát thieän maø khoâng ñoäng.

*Ñöôïc Thöôïng dieäu laïc treân trôøi, ngöôøi* Thöôøng ñöôïc ngöôøi khaùc Thaéng cuùng döôøng Laïi ñöôïc vui thieàn ñònh, Nieát-baøn

*Nhôø khoâng phoùng daät, trì ñònh vaäy.* Nghe ngöôøi khen mình, khoâng haân hoan Hoaëc bò maéng chöûi cuõng khoâng giaän Vaøo phaùp baát ñoäng gioáng nhö nuùi Thích caàu giaûi thoaùt nhôø trì ñònh.

*Mieäng khoâng heà noùi lôøi voâ nghóa* Lìa saân, ngaïo maïn vaø tranh luaän Nhaãn nhuïc ñieàu phuïc, taâm hoan hyû Nhôø khoâng phoùng daät, trì ñònh vaäy. Lôøi noùi eâm dòu vaø chaéc thaät

*Neùt maët vui veû tröôùc hoûi thaêm*

*Thaáy caùc chuùng sinh thöôøng mæm cöôøi* Nhôø trì Tam-muoäi thaéng tònh vaäy.

*Taâm thöôøng ñieàu phuïc, khoâng phieàn ngöôøi,* Kheùo nhieáp naêm caên trì tònh giôùi

*Chaân thaät ít lôøi, lôïi ñaùng yeâu*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Nhôø thoï trì Tam-muoäi thaéng tònh.* Thöôøng boá thí roäng, taâm khoâng tieác Khieán chuùng sinh ñoùi khaùt no ñuû Töï aên khoâng vui, cho ngöôøi vui

*Ngöôøi thieän nghieäp nhôø trì ñònh naøy.* Ñöôïc nhieàu traêm chö Thieân meán

*Daï-xoa, Tu-la, Roàng cung kính* Rieâng ôû trong röøng haèng gìn giöõ Nhôø duõng maõnh trì thaéng ñònh naøy. Thích ôû tòch tónh, lìa aâm nhaïc Roàng, A-tu-la, thöôøng thaân caän

*Taát caû khoâng ai laøm cho sôï*

*Nhôø trì ñònh khoâng phoùng daät vaäy.* Tieáng noùi gioáng nhö tieáng Phaïm thieân Laïi nhö Thieân nga, tieáng thaät hay Cuõng nhö naêm traêm tieáng myõ dieäu Danh tieáng lan khaép caùc theá gian.

*Taát caû caùc vi traàn ñaïi ñòa* Coâng ñöùc nhieàu hôn vi traàn aáy,

*Taïng coâng ñöùc lôïi ích chuùng sinh* Nhôø tu tòch ñònh nhö vaäy ñoù.

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt taâm sinh öa thích: “Ta ñoái vôùi taát caû phaùp töï taùnh laøm sao ñöôïc bieát.”

Naøy Ñoàng töû! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Tam-muoäi naøy phaûi neân thoï trì ñoïc tuïng, noùi roäng cho ngöôøi khaùc, phöông tieän töông öng ñeå tu taäp, vì nhieáp phuïc taát caû chuùng sinh vaäy.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân lieàn noùi baøi keä:

*Ngöôøi trí khoâng giaän, thöông* Laïi khoâng khôûi ngu si

*Phieàn naõo theâm söùc moûng* Nhôø bieát phaùp thaéng tòch. Giôùi Phaät khoâng khuyeát phaïm Khoâng buoâng lung nöõ saéc Kieân taâm caàu ñònh naøy

*Bieát phaùp lìa traàn caáu.*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Trí tueä vaø thaàn thoâng* Thaáy Phaät ñeán nhieàu coõi Toång trì ñeán bôø kia

*Nhôø bieát ñöôïc ñònh naøy.* Mau thaønh Baäc Löôõng Tuùc Duøng tòch trò phieàn naõo Kheùo nhoå teân aùc, ñoäc

*Noùi caâu khoâng caáu tòch.* Neáu hoï laø löông y

*Kheùo bieát nguyeân nhaân beänh* Hoïc trí quyeát ñònh naøy

*Giaûi thoaùt haïi chuùng sinh.* Hoïc lyù ñöôïc töï taïi

*Khoâng ñaém vieäc cuùng döôøng* An laïc khoâng mong caàu

*Nhôø hieåu bieát tònh phaùp.* Nhaân sö töû nhaãn nhuïc Ñaùnh chöûi khoâng saân haän Caét ñöùt thaân khoâng saàu Vì bieát aám laø khoâng.

*Söùc nhaãn nhö Tu-di*

*Vaãn khoâng chaáp nhaãn töôûng* Cho ñeán Phaät khoâng coøn Nhôø bieát voâ thöôøng, khoâng. Ba coõi voâ löôïng töôûng

*Ba ñôøi ñeàu hieåu roõ* Hay hieån lyù voâ löôïng Nhôø hoïc phaùp voâ uùy. Nôi söï khoâng thuû töôûng

*Yeâu, gheùt ñeàu khoâng chaáp* Bieát phaùp thöôøng khoâng tòch, Nhôø ñöôïc thaéng tòch dieät.

*Neáu noùi thaéng ñònh naøy* Khoâng laâu thaáy Boà-ñeà Kheùo lieãu ñaït caûnh Thaùnh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Boá thí quaû baùo nhieàu.* Noùi öùc Tu-ña-la

*Trình baøy khoâng trôû ngaïi* Bieän taøi khoâng ñoaïn tuyeät Nhôø bieát phaùp roäng lôùn. Neáu ai voâ soá kieáp

*Ñònh tueä nhö hö khoâng* Thuyeát phaùp khoâng cuøng taän Nhôø bieát tòch ñònh naøy.

*Bieän taøi khoâng nghó baøn* Caàu ñaïo nhaát ñònh ñöôïc Noùi voâ bieân öùc kinh

*Bieát danh töï phaùp töôùng.* Phaät noùi phaùp voâ thöôïng Nghe, giöõ khieán sung maõn Trong ñoù khoâng nghi hoaëc Bieát phaùp ñeàu phi höõu.

*AÙi ngöõ thöôøng haønh thí* Kheùo xaû, thích soáng ngheøo Ñôøi soáng vaãn sung maõn

*Vì thöông xoùt theá gian.* Thöôøng laøm vua Dieâm-phuø

*Thöông chuùng sinh, khoâng giaän* Moïi ngöôøi khôûi töø, kính

*Vì nhôø bieát phaùp Khoâng.* Ñoan chaùnh, vôï, nam, nöõ Ngoâi vua, thaân ñeàu boû Quyeát ñònh khoâng hoái tieác Nhôø bieát ñöôïc khoâng tòch. Neáu ai caét thaân theå

*Moäng mò cuõng khoâng saân* Töøng cuùng voâ löôïng Phaät Nhôø thoï trì phaùp Khoâng. Cuùng döôøng Maâu-ni Phaät Ba ñôøi khoâng meät moûi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ñaïi tín taâm baát ñoäng*

*Laø bieát phaùp Khoâng vaäy.* Kheùo giöõ taïng Phaät phaùp Truï thaéng Ñaø-la-ni

*Khoâng laâu ñöôïc thaønh Phaät* Nhôø trì thaéng kinh vaäy.

*Ñôøi ñôøi khoâng ñieác ñui* Nhieàu kieáp caùc caên ñuû Thöôøng xa lìa taùm naïn Heát loøng vôùi kinh naøy. Laøm phöôùc lìa aùc ñaïo

*Töôùng ñoan chaùnh trang nghieâm* Taâm tònh truï thaàn thoâng

*Nhôø ñoù Phaät hieän tieàn.* Caùc thöù öùng hoùa thaân Ñoä chuùng sinh caùc coõi Neáu ñöôïc thaáy vò aáy Boà-ñeà taâm quyeát ñònh.

*Ngöôøi trí nghó khoâng buoàn* Naêng löïc tinh taán khôûi

*Cöùu caùnh trong thaéng phaùp* Maït theá nhôø trì kinh.

*Thaân phoùng ngaøn öùc saùng* AÙnh saùng hôn trôøi, traêng Neáu tu taäp khoâng ñònh Khoâng laâu ñöôïc thaønh Phaät. Ta caàu caûnh giôùi tòch

*Ngaøn öùc taêng-kyø kieáp* Khoâng boû taâm tinh taán Ñöôïc Nhieân Ñaêng thoï kyù. Keû trí trì kinh naøy

*Noùi Phaät phaùp toái thaéng* Ngu si, ngoaïi ñaïo maát Maïng chung, ñòa nguïc ñoát. Thoï khoå raát kòch lieät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Voâ soá kieáp môùi heát* Nhieàu kieáp ñaõ heát toäi Môùi ñöôïc nhaän cam loà. Thôøi maït theá ñaùng sôï Gaàn vôùi ñaïo Voâ thöôïng Hoä trì Phaùp taïng ta Thoï kyù trì kinh naøy.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)